

# BIBLE VERSION COMPARISON

by Terry Watkins

*"...ye have perverted the words of the living God..." Jeremiah 23:36*

This tract and others are available in "printed" form. [To order printed tracts.](#)

The following table lists 300 verses that have been changed in the seven most popular versions.

THE SEVEN MOST POPULAR VERSIONS			
NI	New International Version	NAS	New American Standard Version
NKJ	New King James Version	RS	Revised Standard Version
NRS	New Revised Standard Version	LB	The Living Bible
NC	New Century Version		

VERSE	DESCRIPTION OF CHANGE	CHANGE IN...
Matt. 1:25	REM "Firstborn"	NI, NAS, RS, NRS, LB, NC
Matt. 5:22	REM "without a cause"	NI, NAS, RS, NRS, LB, NC
Matt. 5:44	REM 12 WORDS "bless them that curse you..."	NI, NAS, RS, NRS, LB, NC
Matt. 6:13	REM LAST 14 WORDS (For thine is the kingdom...)	NI, NAS, RS, NRS, LB, NC
Matt. 6:27	CHG "cubit to his stature" TO "hour to his life" et. al.	NI, NAS, RS, NRS, LB, NC
Matt. 6:33	REM "of God"	NI, NAS, RS, NRS, LB, NC
Matt. 8:29	REM "Jesus"	NI, NAS, RS, NRS, LB, NC
Matt. 9:13	REM "to repentance" (see also Mark 2:17)	NI, NAS, RS, NRS, LB, NC
Matt. 11:23	REM hell	NI, NAS, NKJ, RS, NRS, NC
Matt. 12:6	REM "one greater" TO "something greater"	NAS, RS, NRS, NC
Matt. 12:35	REM "of the heart"	NI, NAS, RS, NRS, NC
Matt. 12:40	CHG "whale" TO "fish", sea monster	NI, NAS, NKJ, NRS, LB, NC
Matt. 12:47	REM ENTIRE VERSE	NI, RS, NRS,
Matt. 13:51	REM "Lord"	NI, NAS, RS, NRS, LB, NC
Matt. 15:8	REM "draweth nigh unto me with their mouth"	NI, NAS, RS, NRS, LB, NC
Matt. 16:3	REM "o ye hypocrites"	NI, NAS, RS, NRS, LB, NC
Matt. 16:18	REM hell	NI, NAS, NKJ, RS, NRS, NC
Matt. 16:20	REM "Jesus"	NI, NAS, RS, NRS, LB, NC
Matt. 17:21	REM ENTIRE VERSE	NI, NAS, RS, NRS, NC
Matt. 18:11	REM ENTIRE VERSE (key verse)	NI, NAS, RS, NRS, NC
Matt. 18:26	REM and worshipped him (for Jesus)	NI, NAS, NKJ, RS, NRS, NC
Matt. 19:9	REM LAST 11 WORDS	NI, NAS, RS, NRS, LB, NC
Matt. 19:17	CHG "Why callest thou me good" TO "Why do you ask me about what is good"	NI, NAS, RS, NRS, NC
Matt. 19:17	REM "God"	NI, NAS, RS, NRS
Matt. 20:7	REM "and whatsoever is right that shall ye receive"	NI, NAS, RS, NRS, LB, NC
Matt. 20:16	REM "for many be called but few chosen"	NI, NAS, RS, NRS, LB, NC

VERSE	DESCRIPTION OF CHANGE	CHANGE IN...
Matt. 20:20	CHG "worshipping him" TO "kneeling down"	NI, NAS, RS, NRS
Matt. 20:22	REM 12 WORDS "baptized with Christ's baptism"	NI, NAS, RS, NRS, LB, NC
Matt. 21:44	REM ENTIRE VERSE	NI, RS, NRS, NC
Matt. 23:14	REM ENTIRE VERSE	NI, NAS, RS, NRS, NC
Matt. 23:33	CHG damnation TO condemn, et. al.	NI, NAS, NKJ, RS, NRS, LB, NC
Matt. 24:36	ADD "nor the Son"	NI, NAS, RS, NRS, LB, NC
Matt. 24:36	CHG "my Father" TO "the Father"	NI, NAS, RS, NRS, LB, NC
Matt. 25:13	REM "wherein the Son of man cometh"	NI, NAS, RS, NRS, LB
Matt. 27:35	REM LAST 25 WORDS	NI, NAS, RS, NRS, LB, NC
Matt. 27:54	CHG "the Son of God" TO "a son of God"	NI, NAS, RS, NRS, LB, NC
Matt. 28:2	REM "from the door"	NI, NAS, RS, NRS, LB, NC
Matt. 28:9	REM "And as they went to tell his disciples"	NI, NAS, RS, NRS, LB, NC
Mark 1:1	REM the Son of God	NI, NAS, RS, NRS, NC
Mark 1:2	CHG "prophets" TO "Isaiah" (blatant LIE)	NI, NAS, RS, NRS, LB, NC
Mark 1:14	REM "of the kingdom" (gospel ... of God)	NI, NAS, RS, NRS, LB, NC
Mark 1:31	REM "immediately"	NI, NAS, RS, NRS, LB, NC
Mark 2:17	REM "to repentance"	NI, NAS, NKJ, RS, NRS, NC
Mark 3:29	CHG "eternal damnation" TO "eternal sin", et al.	NI, NAS, NKJ, RS, NRS, LB, NC
Mark 6:11	REM LAST 23 WORDS	NI, NAS, RS, NRS, NC
Mark 7:8	REM LAST 15 WORDS	NI, NAS, RS, NRS, LB, NC
Mark 7:16	REM ENTIRE VERSE	NI, NAS, RS, NRS, LB, NC
Mark 9:24	REM "Lord" (refers to Jesus)	NI, NAS, RS, NRS, LB, NC
Mark 9:44	REM ENTIRE VERSE (about hell)	NI, NAS, RS, NRS, LB, NC
Mark 9:46	REM ENTIRE VERSE (about hell)	NI, NAS, RS, NRS, LB, NC
Mark 9:49	REM "and every sacrifice shall be salted with salt"	NI, NAS, RS, NRS, LB, NC
Mark 10:21	REM "take up the cross"	NI, NAS, RS, NRS, LB, NC
Mark 10:24	REM "for them that trust in riches"	NI, NAS, RS, NRS, NC
Mark 11:10	REM "that cometh in the name of the Lord"	NI, NAS, RS, NRS, LB, NC
Mark 11:26	REM ENTIRE VERSE	NI, NAS, RS, NRS, LB, NC
Mark 12:23	REM "when they shall rise"	NI, RS, NRS, LB,
Mark 12:40	CHG greater damnation TO punished most severely", greater condemnation"	NI, NAS, NKJ, RS, NRS, LB, NC
Mark 13:6	CHG I am Christ TO I am He, the One	NI, NAS, NKJ, RS, NRS, LB, NC
Mark 13:14	REM "spoken of by Daniel the prophet"	NI, NAS, RS, NRS, LB, NC
Mark 13:33	REM "and pray"	NI, NAS, RS, NRS, LB, NC
Mark 14:68	REM "and the cock crew"	NI, NAS, RS
Mark 15:28	REM ENTIRE VERSE	NI, NAS, RS, NRS, LB, NC
Mark 16:9-20	REM ENTIRE LAST 12 VERSES of Mark 16!	NI, NAS, RS, NRS, LB, NC
Luke 1:28	REM "blessed art thou among women"	NI, NAS, RS, NRS, LB, NC
Luke 2:14	CHG good will toward men TO to men on whom his favor rests"et al	NI, NAS, RS, NRS, LB, NC
Luke 2:22	CHG "her" TO "their" (makes Jesus a sinner)	NI, NAS, RS, NRS, NC
Luke 2:33	CHG "Joseph" TO "his father" (attacks virgin birth)	NI, NAS, RS, NRS, NC
Luke 2:43	CHG "Joseph and his mother" TO "parents"	NI, NAS, RS, NRS, LB, NC

VERSE	DESCRIPTION OF CHANGE	CHANGE IN...
Luke 4:4	REM "but by every word of God"	NI, NAS, RS, NRS, LB, NC
Luke 4:8	REM "get thee behind me, Satan"	NI, NAS, RS, NRS, LB, NC
Luke 4:18	REM 8 WORDS "he hath sent me to heal..."	NI, NAS, RS, NRS, NC
Luke 4:41	REM "Christ"	NI, NAS, RS, NRS, LB, NC
Luke 6:48	CHG "founded upon a rock" TO "well built"	NI, NAS, RS, NRS, LB, NC
Luke 9:54	REM "even as Elijah did"	NI, NAS, RS, NRS, LB, NC
Luke 9:55	REM 9 WORDS "ye know not what manner of spirit..."	NI, NAS, RS, NRS, LB, NC
Luke 9:56	REM FIRST 16 WORDS For the Son of man is not come to destroy men's lives, but to save them."	NI, NAS, RS, NRS, LB, NC
Luke 9:57	REM Lord	NI, NAS, RS, NRS, LB, NC
Luke 10:15	REM hell	NI, NAS, NKJ, RS, NRS, NC
Luke 11:2	REM 15 WORDS from Lords prayer	NI, NAS, RS, NRS, LB, NC
Luke 11:4	REM but deliver us from evil (Lord's prayer)	NI, NAS, RS, NRS, LB, NC
Luke 11:29	REM "the prophet"	NI, NAS, RS, NRS, LB, NC
Luke 16:23	REM "hell"	NI, NAS, RS, NRS, LB, NC
Luke 17:36	REM ENTIRE VERSE	NI, NAS, RS, NRS, LB, NC
Luke 21:4	REM "cast in unto the offerings of God"	NI, NAS, RS, NRS, LB, NC
Luke 21:8	CHG I am Christ TO I am He, the One	NI, NAS, NKJ, RS, NRS, LB, NC
Luke 22:64	REM "they struck him on the face"	NI, NAS, RS, NRS, NC
Luke 23:17	REM ENTIRE VERSE	NI, NAS, RS, NRS, LB, NC
Luke 23:38	REM "letters of Greek, Latin, Hebrew"	NI, NAS, RS, NRS, LB, NC
Luke 23:42	REM "Lord" (thief on the cross - getting saved!)	NI, NAS, RS, NRS, LB, NC
Luke 24:6	REM "He is not here, but is risen"	RS, NRS
Luke 24:49	REM "of Jerusalem"	NI, NAS, RS, NRS, LB
John 1:14, 18	REM "begotten"(refers to Jesus)	NI, NAS, RS, NRS, LB, NC
John 1:27	REM "is preferred before me"	NI, NAS, RS, NRS, LB, NC
John 3:13	REM "which is in heaven" (refers to Jesus)	NI, NAS, RS, NRS, LB, NC
John 3:15	REM "should not perish" (believeth in him...)	NI, NAS, RS, NRS, LB, NC
John 3:16	REM "begotten"	NI, NAS, RS, NRS, LB, NC
John 3:18	REM "begotten"	NI, NAS, RS, NRS, LB, NC
John 4:24	CHG God is a Spirit TO God is Spirit	NI, NAS, NKJ, RS, NRS, LB, NC
John 4:42	REM "the Christ"	NI, NAS, RS, NRS, LB, NC
John 5:3	REM LAST 7 WORDS	NI, NAS, RS, NRS, LB, NC
John 5:4	REM ENTIRE VERSE	NI, NAS, RS, NRS, LB, NC
John 5:16	REM "and sought to slay him"	NI, NAS, RS, NRS, LB, NC
John 5:29	CHG damnation TO condemn, judgement	NI, NAS, NKJ, RS, NRS, LB, NC
John 6:47	REM "on Me" (He that believeth...)	NI, NAS, RS, NRS, NC
John 6:69	CHG "Christ, the Son of the living God" TO "Holy One of God"	NI, NAS, RS, NRS, LB, NC
John 7:53-8:11	REM VERSES 7:53 - 8:11	NI, NAS, RS, NRS, LB, NC
John 8:9	REM "being convicted by their own conscience"	NI, NAS, RS, NRS, LB, NC
John 8:47	REM "heareth God's words" TO "hears what God says"	NI, NC
John 8:59	REM LAST 10 WORDS "going through the midst..."	NI, NAS, RS, NRS, LB, NC

VERSE	DESCRIPTION OF CHANGE	CHANGE IN...
John 9:4	CHG "I must work the works" TO "We must work the works"	NI, NAS, RS, NRS, LB, NC
John 9:35	CHG "Son of God" TO Son of Man , Messiah	NI, NAS, RS, NRS, LB, NC
John 11:41	REM "For the place where the dead was laid"	NI, NAS, RS, NRS, LB, NC
John 14:2	CHG "mansions" TO "rooms", "dwelling places"	NI, NAS, NKJ, RS, NRS, LB, NC
John 14:16	CHG Comforter TO Helper, Counselor, et. al.	NI, NAS, NKJ, RS, NRS, NC
John 16:16	REM "because I go to the Father"	NI, NAS, RS, NRS, LB, NC
John 17:12	REM "in the world"	NI, NAS, RS, NRS, LB, NC
Acts 1:3	CHG "infallible" TO "convincing" et al.	NI, NAS, RS, NRS, LB, NC
Acts 2:30	REM "he would raise up Christ"	NI, NAS, RS, NRS, LB, NC
Acts 2:31	REM "hell"	NI, NAS, NKJ, RS, NRS, NC
Acts 2:38	CHG remission of sins TO forgiveness of sins	NI, NAS, RS, NRS, LB, NC
Acts 4:27,30	CHG "holy child" TO "holy servant" (attacks deity)	NI, NAS, NKJ, RS, NRS, LB, NC
Acts 7:30	REM "of the Lord" (angel of the Lord)	NI, NAS, RS, NRS, LB, NC
Acts 7:37	REM "Him shall ye hear"	NI, NAS, RS, NRS, LB, NC
Acts 8:37	REM ENTIRE VERSE (major salvation verse)	NI, NAS, RS, NRS, LB, NC
Acts 9:5	REM "it is hard for thee to kick against the pricks"	NI, NAS, RS, NRS, LB, NC
Acts 10:6	REM "he shall tell thee what thou oughtest to do"	NI, NAS, RS, NRS, LB, NC
Acts 15:11	REM "Christ"	NI, NAS, RS, NRS, LB, NC
Acts 15:18	CHG beginning of the world TO ...eternity, ...ages	NI, NAS, NKJ, RS, NRS, LB, NC
Acts 15:34	REM ENTIRE VERSE	NI, NAS, RS, NRS, LB, NC
Acts 16:31	REM "Christ" (Believe on the Lord Jesus Christ)	NI, NAS, RS, NRS, LB, NC
Acts 17:16	CHG "stirred" TO "provoked", distressed et al.	NI, NAS, NKJ, RS, NRS, LB, NC
Acts 17:22	CHG "Mars Hill" TO" Areopagus"	NI, NAS, NKJ, RS, NRS, NC
Acts 17:22	REM "superstitious" TO "religious"	NI, NAS, NKJ, RS, NRS, LB, NC
Acts 17:26	REM "blood"	NI, NAS, RS, NRS, LB, NC
Acts 17:29	CHG Godhead TO Divine Nature , divine being	NI, NAS, NKJ, RS, NRS, LB, NC
Acts 19:35	REM worshipper	NI, NAS, NKJ, RS, NRS, LB, NC
Acts 20:21	REM Christ	NI, NRS, NC
Acts 20:24	REM "none of these things move me. . ."	NI, NAS, RS, NRS, LB, NC
Acts 20:25	REM "of God"	NI, NAS, RS, NRS, LB
Acts 23:9	REM "let us not fight against God"	NI, NAS, RS, NRS, LB, NC
Acts 24:7	REM ENTIRE VERSE	NI, NAS, RS, NRS, NC
Acts 24:14	CHG heresy TO sect	NI, NAS, NKJ, RS, NRS, LB
Acts 24:15	REM "of the dead" (Resurrection)	NI, NAS, RS, NRS, LB
Acts 28:16	REM 11 WORDS	NI, NAS, RS, NRS, LB, NC
Acts 28:29	REM ENTIRE VERSE	NI, NAS, RS, NRS, LB, NC
Romans 1:3	REM "Jesus Christ our Lord"	NI, NAS, RS, NRS
Romans 1:16	REM "of Christ" (gospel of Christ)	NI, NAS, RS, NRS, NC
Romans 1:18	CHG "hold the truth" TO "suppress the truth"	NI, NAS, NKJ, RS, NRS, LB, NC
Romans 1:25	CHG "changed the truth" TO "exchanged the	NI, NAS, NKJ, RS, NRS, LB,

VERSE	DESCRIPTION OF CHANGE	CHANGE IN...
	truth"	NC
Romans 1:29	REM "fornication"	NI, NAS, NKJ, RS, NRS, LB, NC
Romans 5:8	CHG commendeth to demonstrates , et al.	NI, NAS, NKJ, RS, NRS, LB, NC
Romans 6:8	CHG we be dead TO we died	NI, NAS, NKJ, RS, NRS, LB, NC
Romans 6:11	REM our Lord	NI, NAS, RS, NRS, NC
Romans 8:1	REM LAST 10 WORDS	NI, NAS, RS, NRS, LB, NC
Romans 9:28	REM "in righteousness"	NI, NAS, RS, NRS, LB, NC
Romans 10:15	REM LAST 9 WORDS	NI, NAS, RS, NRS, LB, NC
Romans 10:17	CHG "word of God" TO word of Christ	NI, NAS, RS, NRS, LB, NC
Romans 11:6	REM "LAST 18 WORDS ARE OMITTED"	NI, NAS, RS, NRS, LB, NC
Romans 13:2	CHG damnation TO judgment et al.	NI, NAS, NKJ, RS, NRS, LB, NC
Romans 13:9	REM "Thou shall not bear false witness"	NI, NAS, RS, NRS, LB, NC
Romans 14:6	REM 15 WORDS	NI, NAS, RS, NRS, LB, NC
Romans 14:10	CHG "the judgement seat of Christ" TO "God's judgment seat" et al.	NI, NAS, RS, NRS, LB, NC
Romans 14:21	REM "or is offended, or is made weak"	NI, NAS, RS, NRS, LB, NC
Romans 14:23	CHG damned TO condemned	NI, NAS, NKJ, RS, NRS, LB, NC
Romans 15:8	REM Jesus	NI, NAS, RS, NRS, NC
Romans 15:19	REM "of God"	NI, NAS, RS, LB, NC
Romans 15:29	REM "of the gospel"	NI, NAS, RS, NRS, LB, NC
Romans 16:18	CHG good words and fair speeches TO smooth talk and flattery	NI, NAS, NKJ, RS, NRS, LB, NC
Romans 16:24	REM ENTIRE VERSE	NI, NAS, RS, NRS, NC
I Cor. 1:21	CHG "foolishness of preaching" TO "foolishness of the message preached"	NI, NAS, NKJ, RS, NRS, LB, NC
I Cor. 1:22	REM "require" TO "request", ask (Jews require a sign)	NI, NAS, NKJ, RS, NRS, LB, NC
I Cor. 5:4	REM "Christ" (TWICE)	NI, NAS, RS, NRS, LB, NC
I Cor. 5:7	REM "for us" (Christ sacrificed)	NI, NAS, RS, NRS, NC
I Cor. 6:9	CHG effeminate TO male prostitutes et al.	NI, NAS, NKJ, RS, NRS, LB, NC
I Cor. 6:20	REM "and in your spirit, which are God's"	NI, NAS, RS, NRS, NC
I Cor. 7:5	REM "fasting" (with prayer)	NI, NAS, RS, NRS, LB, NC
I Cor. 7:39	REM "by the law" (The wife is bound)	NI, NAS, RS, NRS, LB, NC
I Cor. 9:1	REM "Christ"	NI, NAS, RS, NRS, LB, NC
I Cor. 9:27	CHG "I keep my body" TO "I beat my body" et al.	NI, NAS, RS, NRS, LB, NC
I Cor. 9:27	CHG "castaway" TO "disqualified" et al.	NI, NAS, NKJ, RS, NRS, LB, NC
I Cor. 10:28	REM LAST 10 WORDS ("the earth is the Lord's...")	NI, NAS, RS, NRS, LB, NC
I Cor. 11:11	REM "in the Lord"	NI, NAS, RS, NRS, LB, NC
I Cor. 11:24	REM "take eat . . . broken..." (Lord's Supper)	NI, NAS, RS, NRS, LB, NC
I Cor. 11:29	CHG damnation TO judgment (Lord s Supper)	NI, NAS, NKJ, RS, NRS, LB, NC
I Cor. 11:29	REM "unworthily"	NI, NAS, RS, NRS, NC

VERSE	DESCRIPTION OF CHANGE	CHANGE IN...
I Cor. 14:33	CHG "author of confusion" TO "a God of disorder" et al.	NI, NAS, RS, NRS, LB, NC
I Cor. 15:47	CHG Lord from heaven TO man from heaven	NI, NAS, RS, NRS, LB, NC
I Cor. 15:55	CHG "grave" TO "Hades", death	NI, NAS, NKJ, RS, NRS, LB, NC
I Cor. 16:22	REM "Jesus Christ"	NI, NAS, RS, NRS, LB, NC
I Cor. 16:23	REM "Christ"	NI, NAS, RS, NRS, LB, NC
2 Cor. 2:10	CHG "person of Christ" TO "presence of Christ"	NI, NAS, NKJ, RS, NRS, LB, NC
2 Cor. 2:17	CHG "corrupt" TO "peddle", sell (word of God)	NI, NAS, NKJ, RS, NRS, LB, NC
2 Cor.4:6	REM "Jesus"	NI, NAS, RS, LB, NC
2 Cor. 4:10	REM "the Lord"	NI, NAS, RS, NRS, LB, NC
2 Cor. 5:17	CHG "creature" TO "creation"	NI, NAS, NKJ, RS, NRS, LB, NC
2 Cor. 5:18	REM "Jesus"	NI, NAS, RS, NRS, NC
2 Cor.10:5	CHG "Casting down imaginations" TO "We demolish arguments" et al.	NI, NAS, NKJ, RS, NRS, LB, NC
2 Cor.11:6	CHG rude in speech TO untrained in speech	NI, NAS, NKJ, RS, NRS, LB, NC
2 Cor.11:31	REM "Christ"	NI, NAS, RS, NRS
Gal. 2:20	REM "nevertheless I LBe"	NI, NAS, NKJ, RS, NRS, LB, NC
Gal. 3:1	REM that ye should not obey the truth	NI, NAS, RS, NRS, LB, NC
Gal.3:17	REM "in Christ" (confirmed...of God in Christ)	NI, NAS, RS, NRS, LB, NC
Gal. 4:7	REM "through Christ" (heir of God through Christ)	NI, NAS, RS, NRS, LB, NC
Gal. 5:4	CHG "no effect" TO "estranged from", alienated	NI, NAS, NKJ, RS, NRS, LB, NC
Gal. 6:15	REM "For in Christ Jesus"	NI, NAS, RS, NRS, LB, NC
Gal. 6:17	REM "the Lord"	NI, NAS, RS, NRS, LB, NC
Ephesians 1:6	REM "accepted in the beloved"	NI, NAS, RS, NRS, LB, NC
Ephesians 3:9	REM "by Jesus Christ" (who created all things by)	NI, NAS, RS, NRS, LB, NC
Ephesians 3:14	REM "of our Lord Jesus Christ"	NI, NAS, RS, NRS, LB, NC
Ephesians 5:9	CHG fruit of the Spirit TO fruit of the light	NI, NAS, RS, NRS, LB, NC
Ephesians 5:30	REM "of his flesh, and of his bones"	NI, NAS, RS, NRS, LB, NC
Philippians 2:6	CHG "thought it not robbery to be equal with God TO did not consider equality with God something to be grasped et al.	NI, NAS, NKJ, RS, NRS, LB, NC
Philippians 2:7	CHG "made" TO "emptied"	NAS, RS, NRS, LB,
Philippians 3:8	CHG dung TO rubbish , trash	NI, NAS, NKJ, RS, NRS, LB, NC
Philippians 3:16	REM LAST 13 WORDS	NI, NAS, RS, NRS, LB, NC
Philippians 4:13	CHG through Christ TO through him	NI, NAS, RS, NRS
Colossians 1:2	REM "and the Lord Jesus Christ"	NI, NAS, RS, NRS, LB, NC
Colossians	REM "through His blood" (redemption	NI, NAS, RS, NRS, NC

VERSE	DESCRIPTION OF CHANGE	CHANGE IN...
1:14	through...)	
Colossians 1:28	REM "Jesus"	NI, NAS, RS, NRS, LB, NC
Colossians 3:6	REM "on the children of disobedience"	NI, NAS, RS, LB, NC
1 Thess. 1:1	REM LAST 9 WORDS (from God our father...)	NI, NAS, RS, NRS, LB, NC
1 Thess. 2:19	REM "Christ"	NI, NAS, RS, NRS
1 Thess. 3:11	REM "Christ"	NI, NAS, RS, NRS, LB, NC
1 Thess. 3:13	REM "Christ"	NI, NAS, RS, NRS, LB, NC
1 Thess. 5:22	CHG "all appearance of evil" TO "every form of evil"	NI, NAS, NKJ, RS, NRS, LB, NC
2 Thess. 1:8	REM "Christ"	NI, NAS, RS, NRS
2 Thess. 1:12	REM Christ	NI, NAS, RS, NRS
1 Timothy 1:1	REM Lord	NI, NAS, RS, NRS, NC
1 Timothy 1:17	REM "wise" (the only wise God)	NI, NAS, RS, NRS, LB, NC
1 Timothy 2:7	REM "in Christ" (...the truth in Christ)	NI, NAS, RS, NRS, LB, NC
1 Timothy 3:16	CHG "God" TO "he" (God manifest in the flesh)	NI, NAS, RS, NRS, LB, NC
1 Timothy 4:12	REM "in spirit"	NI, NAS, RS, NRS, LB, NC
1 Timothy 5:21	REM Lord	NI, NAS, RS, NRS, NC
1 Timothy 6:1	CHG blasphemed TO spoken against et al.	NI, NAS, RS, LB, NC
1 Timothy 6:5	CHG gain is godliness TO godliness is a means of gain et al.	NI, NAS, NKJ, RS, NRS, LB, NC
1 Timothy 6:5	REM "from such withdraw thyself"	NI, NAS, RS, NRS, NC
1 Timothy 6:10	CHG "root of all evil" TO "root of all kinds of evil"	NI, NAS, NKJ, RS, NRS, LB, NC
1 Timothy 6:19	CHG "eternal life" TO "the life that is truly life"	NI, NAS, RS, NRS, LB, NC
1 Timothy 6:20	CHG "science" TO "knowledge"	NI, NAS, NKJ, RS, NRS, LB, NC
2 Timothy 1:11	REM "of the gentiles"	NI, NAS, RS, NRS, NC
2 Timothy 2:15	REM "study" (only command to study the word)	NI, NAS, NKJ, RS, NRS, LB, NC
2 Timothy 3:3	CHG of those that are good TO good	NI, NAS, NKJ, RS, NRS, NC
2 Timothy 4:1	REM "the Lord"	NI, NAS, RS, NRS, LB, NC
2 Timothy 4:22	REM "Jesus Christ"	NI, NAS, RS, NRS, NC
Hebrews 1:3	CHG "by himself purged our sins" TO "provided purification for sins"	NI, NAS, RS, NRS, NC
Hebrews 2:7	REM LAST 10 WORDS (and didst set him over the works...)	NI, NAS, RS, NRS, LB, NC
Hebrews 3:1	REM "Christ Jesus" (High Priest of our...)	NI, NAS, RS, NRS, LB, NC
Hebrews 7:21	REM "after the order of Melchisedec"	NI, NAS, RS, NRS, NC
Hebrews 10:34	REM "in heaven" (ye have in heaven a better)	NI, NAS, RS, NRS, NC
Hebrews 11:11	REM "was delivered of a child"	NI, NAS, RS, NRS, LB, NC
James 5:16	CHG "faults" TO "sins"	NI, NAS, RS, NRS, NC
1 Peter 1:22	REM "through the Spirit"	NI, NAS, RS, NRS, LB, NC
1 Peter 2:2	REM "of the word" (sincere milk of the word)	NI, NAS, RS, NRS, LB, NC
1 Peter 2:2	CHG "grow thereby" TO "grow up in your salvation"	NI, NAS, RS, NRS, LB, NC

VERSE	DESCRIPTION OF CHANGE	CHANGE IN...
1 Peter 3:15	CHG the Lord God TO Christ as Lord et al.	NI, NAS, RS, NRS, LB, NC
1 Peter 4:1	REM "for us" (Christ hath suffered for us)	NI, NAS, RS, NRS, LB, NC
1 Peter 4:14	REM LAST 15 WORDS	NI, NAS, RS, NRS, LB, NC
1 Peter 5:10	REM "Jesus"	NI, NAS, RS, NRS, LB, NC
1 Peter 5:11	REM "glory (to Him be glory and dominion)	NI, NAS, RS, NRS, LB, NC
1 Peter 5:14	REM Jesus	NI, NAS, RS, NRS, LB, NC
2 Peter 2:1	CHG damnable TO destructive	NI, NAS, NKJ, RS, NRS, LB, NC
2 Peter 2:17	REM "for ever" (darkness is reserved for ever)	NI, NAS, RS, NRS, LB, NC
2 Peter 3:9	REM "us" TO "you"	NI, NAS, RS, NRS, LB, NC
1 John 1:7	REM "Christ"	NI, NAS, RS, NRS, LB, NC
1 John 3:16	REM "of God" (love of God)	NI, NAS, NKJ, RS, NRS, LB, NC
1 John 4:3	REM "Christ is come in the flesh" (antichrist)	NI, NAS, RS, NRS, LB, NC
1 John 4:9	REM "begotten"	NI, NAS, RS, NRS, LB, NC
1 John 4:19	REM him (We love him, because he first...)	NI, NAS, RS, NRS, LB, NC
1 John 5:7	REM LAST 15 WORDS	NI, NAS, RS, NRS, LB, NC
1 John 5:8	REM FIRST 9 WORDS	NI, NAS, RS, NRS, LB, NC
1 John 5:13	REM LAST 13 WORDS	NI, NAS, RS, NRS, LB, NC
1 John 5:13	ADD continue to (denys eternal security)	NKJ
2 John 1:3	REM the Lord	NI, NAS, RS, NRS, LB, NC
Jude 1:25	REM "wise" (Referring to God)	NI, NAS, RS, NRS, LB, NC
Rev. 1:8	REM "the beginning and the ending"	NI, NAS, RS, NRS, NC
Rev. 1:9	REM Christ (TWICE)	NI, NAS, RS, NRS, LB, NC
Rev. 1:11	REM "I am Alpha and Omega, the first and the last .	NI, NAS, RS, NRS, NC
Rev. 1:18	REM hell	NI, NAS, NKJ, RS, NRS, NC
Rev. 2:13	CHG Satan's seat TO Satan s throne	NI, NAS, NKJ, RS, NRS, LB, NC
Rev. 2:15	REM "which thing I hate"	NI, NAS, RS, NRS, LB, NC
Rev. 5:14	REM "Him that liveth for ever and ever"	NI, NAS, RS, NRS, LB, NC
Rev. 6:8	REM Hell	NI, NAS, NKJ, RS, NRS, NC
Rev. 6:17	CHG his wrath TO their wrath	NI, NAS, RS, NRS, LB, NC
Rev. 8:13	CHG "angel" TO "eagle"	NI, NAS, RS, NRS, LB, NC
Rev. 11:15	CHG "kingdoms" TO "kingdom"	NI, NAS, RS, NRS, LB, NC
Rev. 11:17	REM "and art to come"	NI, NAS, RS, NRS, LB, NC
Rev. 12:12	REM "inhabiters of"	NI, NAS, RS, NRS, NC
Rev. 12:17	REM "Christ"	NI, NAS, RS, NRS, LB, NC
Rev. 14:5	REM "before the throne of God"	NI, NAS, RS, NRS, LB, NC
Rev. 15:3	CHG King of saints TO King of the ages et al.	NI, NAS, RS, NRS, LB, NC
Rev. 16:5	REM and shalt be (refers to deity of Jesus)	NI, NAS, RS, NRS, LB, NC
Rev. 16:7	CHG And I heard another out of the altar say TO And I heard the altar respond	NI, NAS, RS, NRS
Rev. 16:17	REM "of heaven"	NI, NAS, RS, NRS, NC
Rev. 20:9	REM "from God out of"	NI, NAS, RS, NRS, NC
Rev. 20:12	CHG "God" TO "throne"	NI, NAS, RS, NRS, NC
Rev. 20:13	REM hell	NI, NAS, NKJ, RS, NRS, LB, NC



VERSE	DESCRIPTION OF CHANGE	CHANGE IN...
Rev. 20:14	REM hell	NI, NAS, NKJ, RS, NRS, NC
Rev. 21:24	REM "of them which are saved"	NI, NAS, RS, NRS, LB, NC
Rev. 22:14	CHG "do his commandments" TO "wash their robes"	NI, NAS, RS, NRS, LB, NC
Rev. 22:21	REM Christ	NI, NAS, RS, NRS, NC

[HOME](#)
[ABOUT DTTM](#)
[OUR TRACTS](#)
[ORDER TRACTS](#)
[NEWS & VIEWS](#)
[OTHER SITES](#)
[FREE BIBLE COURSE](#)

# ERRORS FOUND IN NEW BIBLE VERSIONS

## NEW KING JAMES ERRORS & OMISSIONS

---

### NKJV Verse Comparison Chart (See pp. 146-160)

---

*Why* by does the NKJV omit key words critical to mankind's salvation through our Lord Jesus Christ?

"Now the serpent was more subtil..." Gen. 3:1

<i>The NKJV Omits Key Christian Words:</i>	<i>Times Omitted</i>
"Lord"	66 times
"God"	51 times
"heaven"	50 times
"repent"	44 times
"blood"	23 times
"hell"	22 times
"JEHOVAH"	entirely
"new testament"	entirely
"damnation"	entirely
"devils"	entirely

The NKJV ignored the KJV Greek *Textus Receptus* over **1,200** times. The NKJV replaced the trustworthy KJV Hebrew Old Testament (ben Chayyim Masoretic Text) with corrupt *Biblia Hebraica* from Stuttgart (ben Asher).

Additional NKJV problems discussed in *New Age Bible Versions, Which Bible Is God's Word, and The Language of the King James Bible*, by Gail Riplinger, available through A.V. Publications, Corp. Tel./Fax: (276) 251-1734, or visit <[www.avpublications.com](http://www.avpublications.com)> for further information. Feel free to copy. (Pages 146-160 are available in tract form.)

## NKJV Verse Comparison Chart (See pp. 146-160)

<i>How the NKJV Demotes Jesus Christ</i>		
	<b>NKJV</b>	<b>KJV</b>
Luke 13:8	Sir	Lord
Matt. 18:26	before him, saying, Master	and worshipped him, saying, Lord
Matt. 20:20	kneeling down	worshipping him
Matt. 26:64	right hand of the Power	right hand of power
Gen. 22:8	God will provide for himself the lamb	God will provide himself a lamb
John 8:35	a son	the Son
Col. 2:2	the mystery of God, both of the Father and of Christ	the mystery of God, and of the Father, and of Christ (Trinity)
Matt. 8:19 et al.	Teacher	Master
Matt 19:16	Good Teacher	Good Master
Matt. 22:16	Teacher	Master
Matt. 23:8	One is your Teacher, the Christ	one is your Master, even Christ
Matt 23:10	And do not be called teachers; for One is your Teacher, the Christ	Neither be ye called masters: for one is your Master, even Christ



**WARNING:** The NKJV logo is the ancient symbol for the pagan trinity, not the Christian Trinity. Use of number symbols (like this 666) can be traced back to Pythagoras (582 B.C.), initiate into the Egyptian mysteries. The symbol was popularized again by satanist Aleister Crowley (circa 1900) for the Royal Arch (Lucifer) of the 3rd Degree of the York Order of Masonry. The symbol's shape is duplicated as three initiates join arms and feet, while repeating the names of the ancient pagan trinity. The NKJV's symbol can be seen on the satanic rock group albums like Led Zeppelin, as well as on New Age best sellers like *The Aquarian Conspiracy*. **Remember Acts 17:29** —“we ought not to think that the Godhead is like {anything}...graven by art...”

### ***How the NKJV Matches Jehovah Witness Version (NWT)***

<b><i>Demotes Jesus Christ</i></b>		
	<b>NKJV</b>	<b>KJV</b>
Acts 3:13	His Servant Jesus	his Son Jesus
Acts 3:26	His Servant Jesus	his Son Jesus
Acts 4:27	holy Servant Jesus	holy child Jesus
Acts 4:30	holy Servant Jesus	holy child Jesus
Col. 1:15	the firstborn over all creation	the firstborn of every creature
Mark 2:15	OMIT	Jesus
Heb. 4:8	Joshua	Jesus
Acts 7:45	Joshua	Jesus
2 Thes. 3:5	patience of Christ	patient waiting for Christ (we are to be patient waiting for Christ)

<b><i>Demotes the Trinity</i></b>		
	<b>NKJV</b>	<b>KJV</b>
Acts 17:29	Divine Nature	Godhead
Phil. 4:20	our God and Father	God and our Father
Rev. 1:6	His God and Father	God and his Father
Col. 3:17	God the Father through Him	God and the Father by him
John 14:16	Helper	Comforter
John 14:26	Helper	Comforter
John 15:26	Helper	Comforter
John 16:7	Helper	Comforter

continued...

**NKJV Verse Comparison Chart** (See pp. 146-160)**How the NKJV Matches Jehovah Witness Version (NWT)**

<b>Promotes Works / Progressive Salvation</b>		
	<b>NKJV</b>	<b>KJV</b>
1 Cor. 11:1	Imitate Christ	followers...of Christ
Rom. 3:3	faithfulness	faith
Rom. 11:30, 32	disobedient...disobedience	not believed...unbelief
Rev. 19:8	righteous acts of saints	righteousness of
1 Cor. 1:18	are being saved	are saved
2 Cor 2:15	are being saved	are saved
Eph. 2:8	have been saved	are...saved

**How the NKJV Supports New Age Ideas:**

	<b>NKJV</b>	<b>KJV</b>
<b>Works Salvation</b>		
Matt. 7:14	difficult is the way	narrow is the way
Gal. 5:22	faithfulness	faith
1 John 5:13	may continue to believe	may believe
Eccl. 5:20	God keeps him busy	God answereth him
<b>Progressive Ages / Evolution</b>		
Matt. 12:32	age to come	world to come
Matt. 13:39 et al.	end of the age	end of the world
Acts 15:18	from eternity	from the beginning of the world
1 Cor. 15:45	Adam became a living being	Adam was made a living soul

**How the NKJV Supports New Age Ideas (Continued)**

	NKJV	KJV
<b><i>Pantheism, Androgyny, Gender</i></b>		
Luke 7:19, 20	the Coming One	he that should come
Matt. 11:3	the Coming One	he that should come
John 7:18 et al.	the One	he, his
John 4:24	God is Spirit	God is a Spirit
2 Cor. 2:10	presence	person
Gen. 2:18	helper comparable to him	help meet for him
<b><i>Self-Esteem ("The devil made me do it.")</i></b>		
Phil. 3:21	lowly body	vile body
1 John 5:19	whole world lies under the sway of the wicked one	whole world lieth in wickedness
Luke 11:4	deliver us from the evil one	deliver us from evil
Matt. 5:37	the evil one	of evil
2 Cor. 1:12	boasting	rejoicing
<b><i>Religious Tolerance • One World</i></b>		
Acts 24:14	sect	heresy
Acts 17:22	very religious	too superstitious
Acts 4:25 et al.	nations	heathen
Acts 8:9	astonished	bewitched
Acts 25:19	religion	superstition
2 Cor. 10:5	casting down arguments	Casting down imaginations
Titus 3:10	Reject a divisive man	an heretick...reject

---

**NKJV Verse Comparison Chart** (See pp. 146-160)
 

---

***How the NKJV Supports New Age Ideas*** (Continued)

	NKJV	KJV
<b><i>Relative / Subjective Standards</i></b>		
Matt. 5:32 et al.	sexual immorality	fornication
1 Cor. 6:9	homosexuals (catamites only)	effeminate
OMIT ALL	perverted persons	sodomite
2 Tim. 3:17	complete	perfect
<b><i>New Age Name Game / Jargon</i></b>		
Matt. 23:10 et al.	the Christ	Christ
Ps. 109:6	OMIT	Satan
Rom. 6:22 et al.	slaves	servants
OMIT 22 x	hades	hell
OMIT 81 x	demon(s)	devil(s)
<b><i>Mark of the Beast</i></b>		
Rev. 13:16 et al.	a mark...on their right hand	a mark...in their right hand
1 Sam. 13:21	the charge...was a pim (Word 'charge' is not in Hebrew; <i>payim</i> is Hebrew for file. Isn't a pim a positive identification mark?)	they had a file...for the coulter

The NKJV also omits historical Christological headings in the Old Testament (Isaiah, Psalms, Song of Solomon, etc.)

Continued...